

**Совет Безопасности**

Distr.: General

8 March 2016

Russian

Original: English

**Вербальная нота Постоянного представительства Анголы
при Организации Объединенных Наций от 8 марта 2016 года
на имя Генерального секретаря**

Постоянное представительство Республики Ангола при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое уважение Административной канцелярии Генерального секретаря и имеет честь препроводить настоящим концептуальную записку для открытых прений на тему «Поддержание международного мира и безопасности: предотвращение и разрешение конфликтов в районе Великих озер», которые состоятся в понедельник, 21 марта 2016 года, в 10 ч. 00 м. (см. приложение).

Постоянное представительство Республики Ангола при Организации Объединенных Наций будет признательно за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.



**Приложение к вербальной ноте Постоянного
Представительства Анголы при Организации Объединенных
Наций от 8 марта 2016 года на имя Генерального секретаря**

**Концептуальная записка для открытых прений Совета
Безопасности на тему «Поддержание международного мира
и безопасности: предотвращение и разрешение конфликтов
в районе Великих озер», которые состоятся 21 марта 2016 года**

История вопроса

В районе Великих озер продолжаются некоторые из худших конфликтов, с которыми сталкиваются страны Африканского континента.

В основе этих конфликтов, создающих серьезную угрозу для легитимности государственной власти в затронутых странах, лежат следующие коренные причины: наследие колониализма и нерешенные вопросы, связанные с этнической напряженностью и национальной идентичностью; несоблюдение прав граждан и их социальная, этническая и политическая изоляция; нарушения прав человека, неэффективное государственное управление, нищета, отчужденность молодежи и перенаселенность; а также отсутствие социально-экономического развития.

Кроме того, в связи с наличием в этом регионе богатых залежей природных ресурсов, которые недостаточно используются для целей социально-экономического развития страны и доступ к которым затруднен, этот регион подвержен действию сил, вызывающих дестабилизацию и конфликты.

Контекст

Текущие конфликты имеют тяжелые последствия для всего района Великих озер. Наиболее тяжелая ситуация сложилась в восточной части Демократической Республики Конго, где происходят опосредованные конфликты с участием региональных и международных субъектов и где находится самая крупная миссия Организации Объединенных Наций по поддержанию мира.

Последствия этих конфликтов являются разрушительными для гражданского населения, которое страдает от самых вопиющих нарушений прав человека, а также для инфраструктуры и сферы услуг, что подрывает развитие во всем регионе.

Усилия, прилагаемые с целью положить конец этим конфликтам и установить мир, не приносят успеха, поскольку при их осуществлении не учитывается сложный характер конфликтов и не уделяется всестороннего внимания его движущим силам.

На основе Рамочного соглашения о мире, безопасности и сотрудничестве для Демократической Республики Конго и региона, подписанного в 2013 году 11 странами — участниками Международной конференции по району Великих озер, предпринимаются усилия в целях обеспечения учета интересов всех сторон, участвующих в конфликтах, прекращения поддержки вооруженных групп и содействия экономическому росту и развитию на основе применения комплексного подхода к решению проблем этого региона.

Одним из важнейших факторов, способствующих осуществлению этого рамочного соглашения, является комплексное объединение различных направлений деятельности в области развития на основе обеспечения взаимосвязи между миром, безопасностью и развитием.

Перспективы на будущее

Наличие взаимосвязи между обладанием природными ресурсами и риском конфликта представляет собой серьезную проблему для стран района Великих озер.

Важное значение для предотвращения, урегулирования и прекращения войн в странах района Великих озер имеет рациональное управление добывающими отраслями на основе сдерживания жажды безответственности, часто проявляющейся при эксплуатации природных ресурсов, в целях наращивания потенциала и создания национальных правовых учреждений для учета и распределения доходов от эксплуатации ресурсов при центральной роли государств, а также обеспечения рационального и устойчивого управления ресурсами в качестве одного из важных источников финансирования развития.

Для осуществления этого рамочного соглашения необходимы финансовые ресурсы в целях оказания помощи странам региона в предоставлении социальных услуг населению, увеличении объема трансграничной торговли и развитии гидроэнергетического потенциала в данном регионе, обладающем значительными водными ресурсами.

Для выполнения этого рамочного соглашения необходимо координировать усилия и обеспечивать общую ответственность различных субъектов и заинтересованных сторон, участвующих в его осуществлении, контроле за его осуществлением и проведении соответствующих оценок.

Что касается социально-экономического развития, то частный сектор призван выполнять жизненно важную роль, в связи с чем ему необходимо организовать свою работу и наряду с этим следует укреплять национальные и региональные учреждения, с тем чтобы они могли оказывать частному сектору содействие в повышении его конкурентоспособности.

24–26 февраля 2016 года в Киншасе состоялась Конференция по вопросам инвестиций частного сектора в районе Великих озер, необходимость которой была обусловлена признанием того факта, что отсутствие экономического роста, занятости и возможностей приводит к возникновению конфликтов.

В своем выступлении при открытии Конференции Генеральный секретарь напомнил политическим лидерам региона об их обязательстве внедрять стратегии, направленные на развитие национального частного сектора, и призвал их к созданию условий, благоприятных для работы предприятий и осуществления инвестиций.

Кроме того, он призвал лидеров частного сектора в полной мере вносить свой вклад в достижение цели модернизации этого региона на основе укрепления производственного потенциала, создания достойных рабочих мест, обеспечения источников средств к существованию, повышения эффективности экономического управления и поощрения инклюзивного развития и совместной ответственности.

Генеральный секретарь призвал партнеров по деятельности в области развития содействовать комплексному включению региона в международные цепочки создания добавленной стоимости на основе изменения характера экспортных поставок за счет перехода от экспорта сырьевых товаров к экспорту продукции с добавленной стоимостью, а также призвал лидеров делового мира и инвесторов наводить мосты в целях обеспечения регионального сотрудничества и интеграции путем создания более крупных рынков и пулов ресурсов, памятуя при этом о том, что данный регион может выступать в качестве одной из движущих сил экономического роста и развития.

Обоснование

Открытые прения могли бы служить выполнению следующих задач:

1. Обеспечить возможность для обмена информацией о текущих политических событиях в странах района Великих озер и путях возобновления приверженности этих стран поддержке международных усилий, направленных на укрепление мира и снижение уровня насилия в затронутых странах.
2. Сосредоточить внимание на поиске решения остающихся спорных вопросов, особенно в том, что касается необходимости окончательной нейтрализации вооруженных групп, решения вопроса о выборах и методах их превращения в эффективный инструмент демократизации региона, а также изучения путей, ведущих к достижению прочного мира, примирения и развития.
3. Рассмотреть вопрос о незаконной эксплуатации природных ресурсов и обсудить пути превращения природных ресурсов в движущие факторы развития стран района Великих озер, а также провести осуждение по вопросу о роли, которую должны играть государства в обеспечении рационального и устойчивого управления природными ресурсами.
4. Обсудить уроки, извлеченные из деятельности по осуществлению инициативы Международной конференции по району Великих озер в целях борьбы с незаконной эксплуатацией природных ресурсов, а также рассмотреть вопрос о санкционных режимах, введенных Советом Безопасности.
5. Обсудить вопрос о роли женщин и важном значении укрепления их потенциала как посредников в урегулировании межобщинных конфликтов, а именно посредников в таких областях, как обеспечение доступа к земле, миростроительство и постконфликтное восстановление.
6. Обеспечить возможность для обсуждения и изучения путей решения вопросов регионального значения, создания механизмов сотрудничества и совместной разработки программ с участием региональных организаций, таких как Африканский союз, Восточноафриканское сообщество, Международная конференция по району Великих озер, Сообщество по вопросам развития стран юга Африки, Экономическое сообщество центральноафриканских государств и Межправительственная организация по развитию, в целях выявления возможностей для регионального развития.
7. Обеспечить возможность для оценки итогов Конференции по вопросам инвестиций частного сектора в районе Великих озер и подробного обсуждения вопроса о вкладе частного сектора в укрепление мира и развития в регионе.

8. Обсудить способы расширения участия международных финансовых учреждений, включая Всемирный банк, Африканский банк развития и региональные и национальные финансовые учреждения, в финансировании программ и проектов, имеющих значение для региона.

9. Обсудить усилия, необходимые для обеспечения того, чтобы деятельность в контексте Рамочного соглашения о мире, безопасности и сотрудничестве и Международной конференции по району Великих озер способствовала осуществлению целей, поставленных в интересах народов региона.

Заключение

За последние годы возникли существенные трудности в осуществлении Рамочного соглашения о мире, безопасности и сотрудничестве. Ожидается, что открытые прения обеспечат возможность для возрождения приверженности его осуществлению на национальном и международном уровнях, а также для мобилизации ресурсов и проведения работы в целях осуществления региональной стратегии Группы Организации Объединенных Наций по вопросам развития для района Великих озер.

Со вступительными заявлениями по этой теме выступят следующие докладчики:

Генеральный секретарь Пан Ги Мун

Комиссар Африканского союза по вопросам мира и безопасности Смаил Шерги

Специальный посланник Генерального секретаря по району Великих озер Саид Джиннит

Представитель Всемирного банка